



# GARAI ELIZATEKO UDALA

San Migel auzoa, 20 • 48200 Garai

[udala@garai-udala.eus](mailto:udala@garai-udala.eus)

Tel. 946816393

## Kirol jarduerak egiteko diru-laguntza eskaera Solicitud de subvención para actividades deportivas

### Eskatzailea / Solicitante

|                                    |        |                       |                        |
|------------------------------------|--------|-----------------------|------------------------|
| Izen-abizenak / Nombre y apellidos |        | NAN-AIZ / DNI-NIE     |                        |
| Helbidea / Domicilio               | Zk./Nº | Udalerría / Municipio | PK / CP                |
| Telefonoa / Teléfono               | E-mail |                       | Probintzia / Provincia |

|                                                                                                   |  |                   |  |                     |  |       |  |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|---------------------|--|-------|--|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| BANKU HELBIDERAKETAREN DATUAK / DATOS DE DOMICILIACIÓN BANCARIA                                   |  |                   |  |                     |  |       |  |                            |  |  |  |  |  |  |  |
| Kontu korrontearen jabearen izen-deiturak / Nombre y apellidos de la persona titular de la cuenta |  |                   |  |                     |  |       |  |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                   |  |                   |  |                     |  |       |  |                            |  |  |  |  |  |  |  |
| IBAN                                                                                              |  | Erakundea/Entidad |  | Sukurtsala/Sucursal |  | KD/DC |  | Kontuaren zk./Nº de Cuenta |  |  |  |  |  |  |  |
| ES                                                                                                |  |                   |  |                     |  |       |  |                            |  |  |  |  |  |  |  |

\* Erantsi Hirugarren titxa / Adjuntar Declaración de terceros

### Kirol jarduerari buruzko datuak / Datos relativos a la actividad deportiva

|                                                                                             |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Kirolerako Udal Intitutua edota kirol zentroa / IMD o centro deportivo                      | _____ |
| Ordaindutako matrikula edo kurtsoaren zenbatekoa / Cuantía de la matrícula o curso abonado: | _____ |
| Bestelako datuak/Otros datos                                                                | _____ |



# GARAI ELIZATEKO UDALA

San Migel auzoa, 20 • 48200 Garai

[udala@garai-udala.eus](mailto:udala@garai-udala.eus)

Tel. 946816393

## DIRULAGUNTZA ONARTZEKO SINADURA ETA BALDINTZAK / FIRMA Y CONDICIONES DE ACEPTACIÓN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Eskaerak ondoren aipatzen den dokumentazioa izango du:</p> <p><input type="checkbox"/> NAN /NIE fotokopia</p> <p><input type="checkbox"/> Fakturaren kopia edo ordainketaren ordainagiria:</p> <p><input type="checkbox"/> Eskatzaileak adierazten du jarduera hau egiteko ez duela beste dirulaguntzarik eskatu beste erakunde publiko edo pribatu bati.</p> <p><input type="checkbox"/> Eskatzaileak adierazten du jarduera edo ikastaro hau egiteko eskatu edo jaso duela dirulaguntza bat.</p> <p>Jasotako dirua: _____</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Eskaerak ondoren aipatzen den dokumentazioa izango du:</p> <p><input type="checkbox"/> Fotocopia del DNI / NIE</p> <p><input type="checkbox"/> Copia de factura o justificante de abono:</p> <p><input type="checkbox"/> El/la solicitante declara no tener ni haber solicitado ninguna otra subvención económica a entidades públicas o privadas para la realización de esta actividad.</p> <p><input type="checkbox"/> El/la solicitante declara haber solicitado o haber recibido alguna subvención para la realización de esta actividad o curso.</p> <p>Importe recibido: _____</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>KONPROMISOA:</b></p> <p>Honen bitartez, diru-laguntza eskaria euskezten duen sinatzaileak, deialdiko diru laguntza jasoz gero oinarrietan finkatutako baldintzak eta betekizunak betetzeko konpromisa hartzen du eta oinarri hoiek betetzen ez baditu, jasotako zenbatea itzultzekoa ere.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>COMPROMISO:</b></p> <p>Por la presente, la persona firmante de la solicitud, se compromete a cumplir con los requisitos y condiciones fijadas en las bases, si se le adjudica la subvención, y de la misma forma, se compromete a devolver la cantidad recibida en caso de no cumplir esos requisitos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>Datuen basesa:</b></p> <p>Datu Pertsonalen Babeserako araudiaren arabera, idatzi honen bidez emandako datu pertsonalak fitxategi batean jasotzeko adostasuna ematen da, zeinaren arduraduna Garaiko Udala den, San Migel auzoa 20 - 48200 Garai helbideaz. Tratamendu honen helburua eskaera honen kudeaketa da. Datu hauek ez dira hirugarren pertsonen helaraziko eta jasoak izan diren helburuarentzat soilik beharrezko edota legezko diren bitartean gordeko dira. Edonolan ere, baimen honen ezeztatzea adierazteko aukera egongo da, eta baita datu horiek atzitzeko, aldatzeko, ezerezteko, aurka egiteko, tratamendua mugatzeko eta eramangarritasun eskubideak erabili ahalko dira. Eskubide hauen erabilera egiteko eskaerak 48200 Garaiko San Migel auzoa 20an egin beharko dira. Hala nola, Datuen Babeserako Euskal Agentziari erreklamazioa aurkeztu ahal izango zaio edo <a href="mailto:dpd.garai@garai-udala.eus">dpd.garai@garai-udala.eus</a> helbidean burutu beharko dira.</p> | <p><b>Protección de datos:</b></p> <p>En virtud de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal, por la presente autoriza a que los datos personales facilitados sean incorporados en un fichero responsabilidad de Garaiko Udala y sede en Bº San Migel nº 20- 48200 Garai. La finalidad de este tratamiento es la de gestionar su petición de subvención. Estos datos no serán transmitidos a terceras personas y serán conservados siempre que sea imprescindible o legítimo para la finalidad que se captaron. En cualquier caso podrá indicar la revocación del consentimiento dado, así como ejercitar los derechos de acceso, rectificación o supresión, la limitación del tratamiento u oponerse, así como el derecho a la portabilidad de los datos. Estas peticiones deberán realizarse en Bº San Migel nº 20 - 48200 Garai. Así mismo, también podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos o ponerse en contacto con el delegado de protección de datos <a href="mailto:dpd.garai@garai-udala.eus">dpd.garai@garai-udala.eus</a></p> |
| <p>Garain, 20 e(ko) ren an</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>En Garai a, de de 20</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>Sinadura / Firma</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |